

مصرف لبنان

شارع مصرف لبنان - بيروت - الجمهورية اللبنانية

تعميم وسيط رقم ٢٢٧

للمصارف

نودعكم ريبطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٠٤٩٧ تاريخ ٢٠١٠/٨/١٨ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ (الاحتياطي الإلزامي) المرفق بالتعميم الأساسي رقم ٨٤.

بيروت، في ١٨ آب ٢٠١٠

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

مصرف لبنان

شعب مصرف لبنان - بيروت - الجمهورية اللبنانية

قرار وسيط رقم ١٠٤٩٧

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢
المتعلق بالاحتياطي الإلزامي

إن حاكم مصرف لبنان ،
بناءً على قانون النقد والتسليف ولا سيما المواد رقم ٧٠، ٧٦، ٧٩ و ١٧٤ منه ،
وبناء على القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ وتعديلاته المتعلقة بالاحتياطي الإلزامي،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٠/٨/١١،

يقرّر ما يأتي

المادة الاولى: يضاف الى البند (١) من المادة التاسعة من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥

تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ الفقرات (ي) و (ك) و (ل) التالي نصها:

« ي - القروض الزراعية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون
الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة شرط ان لا تتعدى الفوائد المحتسبة
على هذه القروض نسبة ٥% سنوياً.

ك - القروض السكنية التي تمنح للمهجرين بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول
التعاون الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين.

ل - القروض السكنية التي تمنح للقضاة بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول
التعاون الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة.»

المادة الثانية: يلغى النص المقابل لرمز الأنموذج (ARO-11) في الجدول الوارد

في الفقرة (أ) من البند (٢) وفي البند (١٠) من المادة العاشرة من القرار الأساسي رقم
٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ويستبدل بالنص التالي :

| | |
|--------|---|
| ARO-11 | القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكولات التعاون الموقعة مع المصارف |
|--------|---|

المادة الثالثة: تضاف إلى الجدول الوارد في الفقرة (أ) من البند (٢) وفي البند (١٠) من المادة

العاشرة من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ فئة القروض التالية :

| | |
|--------|---|
| ARO-35 | القروض الزراعية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة |
|--------|---|

..../

المادة الرابعة : يلغى نص المقطع الأخير من الفقرة (أ) من البند (٢) من المادة العاشرة من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ويستبدل بالنص التالي:
« - جدول مفصل لكل قرض جديد يحدد فيه طريقة التسديد وفقاً للنموذج رقم (ARO-17) باستثناء القرض الممنوح بكفالة شركة كفالات ش.م.ل. ويستفيد من دعم الفوائد المدينة حيث يعتمد الجدول (PB01) المرفق بطلب دعم الفوائد المدينة.
يجب ان يتضمن كل من هذين الجدولين، وفقاً للحالة، توقيع الجهة الكافلة أو الضامنة أو الموقعة لبروتوكول التعاون مع المصارف.»

المادة الخامسة: يلغى النص المقابل لرمز الأنموذج (ARO-12) في الجدول الوارد في الفقرة (ب) من البند (٢) من المادة العاشرة من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ويستبدل بالنص التالي :

| | |
|--------|---|
| ARO-12 | القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكولات التعاون الموقعة مع المصارف |
|--------|---|

المادة السادسة: تضاف إلى الجدول الوارد في الفقرة (ب) من البند (٢) من المادة العاشرة من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ فئة القروض التالية:

| | |
|--------|---|
| ARO-36 | القروض الزراعية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة |
|--------|---|

المادة السابعة: يلغى نص الفقرة (أ) من البند (٧) من المادة العاشرة من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ويستبدل بالنص التالي:
« أ- بنسبة ١٠٠% من أرصدة:

- القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية مباشرة إلى المؤسسة العامة للإسكان.
- "القروض الصغيرة" التي تمنح بالليرة اللبنانية بموافقة "مؤسسات الإقراض الصغير" و"القروض الصغيرة" الممولة من تسليفات بالليرة اللبنانية ممنوحة من المصرف المعني لهذه المؤسسات أو للمؤسسات المالية.
- القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية مباشرة لجهاز اسكان العسكريين المتطوعين أو للعسكريين المتطوعين استناداً الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز اسكان العسكريين المتطوعين بما فيها القروض السكنية التي تمنح من قبل الجهاز الى العسكريين المتطوعين ويتم التفرغ عنها لصالح المصارف.
- القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي.
- القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية لتمويل مشاريع صديقة للبيئة غايتها المساهمة في حماية البيئة أو في التخفيف من الاثر البيئي.
- القروض الزراعية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة.
- القروض السكنية التي تمنح للمهجرين بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين.
- القروض السكنية التي تمنح للقضاة بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة. «

المادة الثامنة: يضاف الى البند (٧) من المادة العاشرة من القرار الاساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ الفقرة (ز) التالي نصها:
« ز - بنسبة ١٠٠% من ارصدة القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لمصرف الاسكان ش.م.ل. وفقاً لقرار المجلس المركزي رقم ١٠/٢٦/١٦ تاريخ ٢٠١٠/٨/١١ والمستعملة لتمويل قروض سكنية يمنحها هذا الاخير شرط ان لا تتعدى القيمة الاجمالية للقروض الممنوحة من المصارف لمصرف الاسكان ش.م.ل. موضوع هذه الفقرة ٥٠ مليار ليرة لبنانية غير قابلة للتجديد.»

المادة التاسعة: يلغى نص المقطع الأخير من البند (١٠) من المادة العاشرة من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ويستبدل بالنص التالي:
« يرفق بالطلب المذكور اعلاه المستندات المتعلقة بالتعديل المطلوب وجدول يحدد فيه طريقة التسديد الجديدة وفقاً للنموذج رقم (ARO-17) باستثناء القرض الممنوح بكفالة شركة كفالات ش.م.ل. ويستفيد من دعم الفوائد المدينة حيث يعتمد الجدول (PB01) المرفق بطلب تعديل دعم الفوائد المدينة. على ان يتضمن كل من هذين الجدولين، وفقاً للحالة، توقيع الجهة الكافلة أو الضامنة أو الموقعة لبروتوكول التعاون مع المصارف. »

المادة العاشرة: يلغى نص كل من النماذج (RO-11) و (ARO-11) و (ARO-12) و (ARO-15) و (ARO-16) و (ARO-17) المرفقة بالقرار الاساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ويستبدل بالنص الجديد للنماذج المذكورة المرفقة بهذا القرار.

المادة الحادية عشرة: يعمل بهذا القرار اعتباراً من يوم الخميس الذي يلي أسبوعين من تاريخ صدوره.
المادة الثانية عشرة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ١٨ آب ٢٠١٠

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

مصرف لبنان

(1/4)

مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية

الالتزامات بالليرة اللبنانية الخاضعة للاحتياطي الإلزامي

المتوسط بين _____ و _____

الرقم: _____

اسم المصرف: _____

| بآلاف الليرات اللبنانية | | | رقم الحساب في وضعية المصارف (نموذج - ٢٠١٠) |
|-------------------------|---------------|--------------------|--|
| المجموع | التزامات لأجل | التزامات تحت الطلب | |
| | | | ٢٠١٠٠ مؤسسات اصدار - غير مقيمة |
| | | | ٢٠٢٠٠ مصارف - غير مقيمة |
| | | | (٢٠٢٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢٠٣٠٠ مصارف تسليف متوسط وطويل الأجل - مقيمة وغير مقيمة |
| | | | (٢٠٣٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢٠٥٠٠ مؤسسات مالية أخرى مسجلة - مقيمة وغير مقيمة |
| | | | (٢٠٥٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢٠٨٠٠ ودائع الزبائن - المقيمين وغير المقيمين |
| | | | (٢٠٨٤١) - ناقص: حسابات برنامج الادخار / الاقتراض السكني [١] |
| | | | (٢٠٨٤٢) - ناقص: ودائع جهاز اسكان العسكريين المتطوعين [١] |
| | | | (٢٠٨٧١) - ناقص: تأميمات الاعتمادات المستندية للاستيراد [١] |
| | | | (٢٠٨٩٥) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢٤٣٠٠ ودائع منشؤها عقود ائتمانية - مقيم وغير مقيم |
| | | | ٢٠٩٠٠ ودائع القطاع العام - مقيم وغير مقيم |
| | | | (٢٠٩٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢١٠٠٠ قيم برسم الدفع - لمقيمين وغير مقيمين |
| | | | ٢١٢١٠ دائنون مختلفون ، قطاع خاص - مقيمون وغير مقيمون |
| | | | ٢١٣٠٠ الشركاء - مقيمون وغير مقيمون |
| | | | (٢١٣٢٥) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | (٢١٣٣٠) - ناقص: مقدمات نقدية مخصصة كضمانة لديون مشكوك بتحصيلها [١] |
| | | | (٢١٣٥٠) - ناقص: ايداعات مخصصة لزيادة الاموال الخاصة [١] |
| | | | ٢١٧٠٠ قروض بموجب سندات دين - من مقيمين وغير مقيمين |
| | | | (٢١٧٣٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع [١] |
| | | | ٢٣٠٠٠ الفروع في الخارج |
| | | | ٢٣١٠٠ المؤسسة الأم والمؤسسات المالية الشقيقة والتابعة المقيمة وغير المقيمة باستثناء المصارف التجارية المقيمة |
| | | | (٢٣١٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢٣٢٠٠ منها: شهادات الإيداع والشهادات المصرفية المباعة إلى غير المصارف التجارية المقيمة |
| | | | ٢٣٣٠٠ مؤسسات صرافة مسجلة - مقيمة وغير مقيمة |
| | | | (٢٣٣٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢٣٧٠٠ مؤسسات الوساطة - مقيمة وغير مقيمة |
| | | | (٢٣٧٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | ٢٣٨٠٠ مؤسسات الإيجار التمويلي - مقيمة وغير مقيمة |
| | | | (٢٣٨٨٠) - ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع |
| | | | مجموع الإلتزامات بآلاف الليرات اللبنانية |

[١] تُحفظ حسابات رقم ٢٠٨٤١، ٢٠٨٤٢، ٢٠٨٧١، ٢١٣٣٠، ٢١٧٣٠ من الإلتزامات لأجل.

الرقم: _____

اسم المصرف: _____

الوضعية الموقوفة يوم الأربعاء في: _____

| من الالتزامات لأجل (بالآلاف لليرات اللبنانية) | التخفيضات المسموحة من الالتزامات لأجل بالليرة |
|--|--|
| | <p>أ - أرصدة القروض المتوسطة والطويلة الأجل</p> <p>- الرمز: "a1" القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية غير المذكورة أدناه</p> |
| | <p>- الرمز: "a2" القروض السكنية</p> |
| | <p>- الرمز: "a3" القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه</p> |
| | <p>- الرمز: "a31" القروض الممنوحة استناداً الى الاتفاقية الموقعة بين الجمهورية اللبنانية والبنك الأوروبي للتثمين والتي تستفيد من دعم الفوائد</p> |
| | <p>- الرمز: "a32" القروض الممنوحة بتمويل من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد</p> |
| | <p>- الرمز: "a33" القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد</p> |
| | <p>- الرمز: "a34" القروض المخصصة لتمويل احتياجات الرأسمال التشغيلي للمؤسسات السياحية والتي تستفيد من دعم الفوائد</p> |
| | <p>- الرمز: "a4" القروض للقطاعات الإنتاجية التي أصبحت ضمن فترة التسديد الممددة مهلتها ولم تعد تستفيد من دعم الفوائد.</p> |
| | <p>- الرمز: "a4" القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من شركة كفالات ولا تستفيد من دعم الفوائد .</p> |
| | <p>- الرمز: "a5" القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من شركة كفالات والتي تستفيد من دعم الفوائد</p> |
| | <p>- الرمز: "a8" القروض الممنوحة بتمويل من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD والتي لا تستفيد من دعم الفوائد</p> |
| | <p>- الرمز: "a9" القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD والتي لا تستفيد من دعم الفوائد</p> |
| | <p>ب - سندات الدين و صكوك المديونيات</p> |
| | <p>- الرمز: "b1" السندات التي وافق مصرف لبنان عليها، بحدود ثمن الشراء</p> |
| | <p>- الرمز: "b2" صكوك المديونيات بالعملات الأجنبية المشتراة والتسليفات الممنوحة للمؤسسات المالية ولهيات الاستثمار الجماعي بهدف استعمالها حصراً لشراء صكوك المديونيات بالعملات الأجنبية</p> |
| | <p>⇒ الرمز: "b21" صكوك المديونيات من القطاع العام والتسليفات المتعلقة بها</p> |
| | <p>⇒ الرمز: "b22" صكوك المديونيات من القطاع الخاص والتسليفات المتعلقة بها</p> |
| | <p>- الرمز: "b3" سندات الدين المصدرة من القطاع الخاص والتي تستفيد من التنزيلات</p> |
| <p>(أ + ب)</p> | <p>مجموع أرصدة القروض والسندات والصكوك التي تستفيد من تخفيض الالتزامات لأجل بما يوازيها</p> |

مصرف لبنان

نموذج رقم: (3/4) RO-11

الرقم: _____

اسم المصرف: _____

الوضعية الموقوفة يوم الأربعاء في: _____

| التخفيضات المسموحة من الالتزامات لأجل بالليرة | من الالتزامات لأجل (بالآلاف الليرات اللبنانية) |
|---|---|
| ج - القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية والتي تستفيد من تخفيض الالتزامات لأجل بما يوازي نسبة ٢٠٠% من أرصدها | |
| - الرمز "a35" القروض الممنوحة لتمويل مشاريع صديقة للبيئة تستفيد من دعم الفوائد | |
| - الرمز "a19" أرصدة القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية للقطاعات الإنتاجية غير المذكورة أدناه والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ | |
| - الرمز "a29" أرصدة القروض السكنية الممنوحة بالعملات الأجنبية التي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ | |
| - الرمز "a49" أرصدة القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من شركة كفالات غير المستفيدة من دعم الفوائد وتستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ | |
| - الرمز "a89" أرصدة القروض الممنوحة بتمويل من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD غير المستفيدة من دعم الفوائد وتستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ | |
| - الرمز "a99" أرصدة القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD غير المستفيدة من دعم الفوائد وتستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ | |
| - الرمز "v09" أرصدة القروض الأخرى الممنوحة بالعملات الأجنبية التي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ | |
| - الرمز "a11" القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لتمويل مشاريع صديقة للبيئة لا تستفيد من دعم الفوائد | |
| مجموع أرصدة القروض التي تستفيد من تخفيض الالتزامات لأجل بما يوازي نسبة ٢٠٠% | (ج) |
| مجموع التخفيضات من الالتزامات لأجل | [(أ + ب) + (ج*٢)] |

الرقم: _____

اسم المصرف: _____

الوضعية الموقوفة يوم الأربعاء في: _____

| بآلاف الليرات اللبنانية | التنزيلات المسموحة من الاحتياطي الإلزامي |
|-------------------------|---|
| | د - أرصدة القروض غير المستفيدة من حوافز العام ٢٠٠٩ |
| | الرمز: "p" لقروض السكنية الممنوحة بالليرة استناداً إلى البروتوكول الموقع مع المؤسسة العامة للإسكان |
| | الرمز: "q1" القروض الممنوحة بالليرة لقاء كفالة "شركة كفالات" غير المستفيدة من دعم الفوائد المدنية |
| | الرمز: "q2" القروض الممنوحة بالليرة لقاء كفالة "شركة كفالات" المستفيدة من دعم الفوائد المدنية |
| | الرمز: "r" القروض الممنوحة بالليرة لقاء كفالة من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD, التي تستفيد من دعم الفوائد |
| | الرمز: "i" القروض السكنية الممولة من تسليفات ممنوحة بالليرة لمصرف الإسكان |
| | الرمز: "s" القروض الممنوحة بالليرة مباشرة إلى المؤسسة العامة للإسكان |
| | الرمز: "m1" القروض السكنية الممنوحة بالليرة استناداً إلى البروتوكول الموقع مع "جهاز اسكان العسكريين المتطوعين" |
| | الرمز: "m2" القروض الممنوحة بالليرة مباشرة "لجهاز اسكان العسكريين المتطوعين" |
| | الرمز: "m3" القروض الممنوحة من قبل جهاز اسكان العسكريين المتطوعين قبل تاريخ ٢٠٠٩/٢/٦ والمتفرغ عنها لصالح المصرف |
| | الرمز: "h1" القروض الصغيرة بالليرة الممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير |
| | الرمز: "h21" القروض الصغيرة بالليرة الممولة من تسليفات ممنوحة إلى مؤسسات الإقراض الصغير |
| | الرمز: "h22" القروض الصغيرة بالليرة الممولة من تسليفات ممنوحة إلى المؤسسات المالية |
| | الرمز: "t" القروض الممنوحة بالليرة لقاء كفالة من IFC, EIB, OPIC, AFD, AFESD, التي لا تستفيد من دعم الفوائد |
| | الرمز: "u" القروض الممنوحة بالليرة لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي |
| | الرمز: "ev" القروض الممنوحة بالليرة لتمويل مشاريع صديقة للبيئة لا تستفيد من دعم الفوائد |
| | الرمز "ag" القروض الزراعية الممنوحة بالليرة استناداً إلى البروتوكول الموقع مع وزارة الزراعة |
| | الرمز "dp" القروض السكنية الممنوحة بالليرة استناداً إلى البروتوكول الموقع مع وزارة المهجرين |
| | الرمز "jr" القروض السكنية الممنوحة بالليرة استناداً إلى البروتوكول الموقع مع صندوق تعاضد القضاة |
| | الرمز: "i10" القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان وفقاً لقرار المجلس المركزي رقم ١٠/٢٦/١٦ تاريخ ٢٠١٠/٨/١١ |
| | هـ - أرصدة القروض المستفيدة من حوافز العام ٢٠٠٩ |
| | الرمز: "n19" القروض الممنوحة بالليرة للقطاعات الإنتاجية غير المستفيدة من دعم الفوائد المدنية والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ |
| | الرمز: "n29" القروض السكنية الممنوحة بالليرة والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ |
| | الرمز: "n09" القروض الأخرى الممنوحة بالليرة والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ |
| | الرمز: "i09" القروض السكنية المستفيدة من حوافز العام ٢٠٠٩ الممولة بتسليفات ممنوحة بالليرة لمصرف الإسكان |

ملاحظة: ١ - بالنسبة لفئات القروض غير المستفيدة من حوافز ٢٠٠٩ ، تطبق نسب التخفيض من الاحتياطي الإلزامي المعتمدة على

$$\text{الشكل التالي: } 0.6*(q_1+q_2+r) + 0.65*(i) + 0.8*(p) + (s+m_1+m_2+m_3+h_1+h_{21}+h_{22}+t+u+ev+ag) + dp+jr+i_{10}$$

٢ - بالنسبة لفئات القروض المستفيدة من حوافز ٢٠٠٩ ، تطبق نسب التخفيض من الاحتياطي الإلزامي المعتمدة على الشكل

$$\text{التالي: } 0.6*(n_{19}+n_{29}+n_{09}) + 0.8*(i_{09})$$

مصرف لبنان

شرح النموذج ARO-11 :

| المعلومات | الشرح |
|---------------------------------|---|
| اسم البنك. | اسم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| رقم البنك. | رقم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| اسم المسؤول. | يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة. |
| رقم هاتفه. | يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول. |
| رقم قرار المجلس المركزي. | رقم القرار الذي حدد فيه المجلس المركزي سقف القروض التي يمكن أن يمنحها البنك لعملائه بموجب البروتوكول الموقع مع جهاز إسكان العسكريين المتطوعين. |
| سقف القرار. | يذكر قيمة الحد الأقصى للقروض التي يمكن أن يمنحها البنك بموجب البروتوكول الموقع مع جهاز إسكان العسكريين المتطوعين. |
| تحديد نوع القرض. | (١) إذا كان قرضاً جديداً و (٢) إذا كان قرضاً معدلاً. |
| رقم الملف لدى الجهة المعنية. | يذكر رقم الملف العائد للقرض والمحدد من قبل جهاز إسكان العسكريين المتطوعين أو من قبل وزارة المهجرين أو من قبل صندوق تعاضد القضاة وذلك طبقاً لنوع القرض. |
| اسم المقترض. | اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض. |
| رقم المقترض لدى مركزية المخاطر. | يجب إرفاق للأفراد بطاقة تعرف للمقترض CDR-I بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقترض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر. |
| رمز نوع القرض | ml : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين المتطوعين. dp : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين. jr : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة. |
| رمز منطقة استعمال القرض | يذكر رمز المنطقة التي سيتم فيها استعمال القرض وفقاً للجدول المرفق REG01 . |
| القرض الممنوح. | يذكر سقف القرض الذي منحه المصرف لعميله المدين. |
| رصيد الدين. | قيمة الدين بتاريخ التصريح. |
| تاريخ الاستعمال. | يذكر تاريخ استعمال القرض لأول مرة. |
| تاريخ الاستحقاق. | يذكر تاريخ استحقاق آخر دفعة. |

مصرف لبنان

شرح النموذج ARO-12 :

| المعلومات | الشرح |
|---------------------------------|--|
| اسم البنك. | اسم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| رقم البنك. | رقم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| اسم المسؤول. | يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة. |
| رقم هاتفه. | يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول. |
| رقم قرار المجلس المركزي. | رقم القرار الذي حدد فيه المجلس المركزي سقف القروض التي يمكن أن يمنحها البنك لعملائه بموجب البروتوكول الموقع مع جهاز إسكان العسكريين المتطوعين. |
| سقف القرار. | يذكر قيمة الحد الأقصى للقروض التي يمكن أن يمنحها البنك بموجب البروتوكول الموقع مع جهاز إسكان العسكريين المتطوعين. |
| رقم القرض الداخلي. | رقم آلي يصدره و يعتمده مصرف لبنان لتحديد كل قرض. |
| اسم المقترض. | اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض. |
| رقم المقترض لدى مركزية المخاطر. | رقم المدين لدى مركزية المخاطر. |
| رمز نوع القرض | ml : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين المتطوعين. dp : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين. jr : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة. |
| القرض الممنوح | يذكر سقف القرض. |
| الرصيد المستعمل | |
| الأصل دون الفوائد | رصيد أصل الدين كما في يوم الأربعاء من كل أسبوع. |
| الفوائد المتراكمة. | يذكر رصيد حساب الفوائد المتراكمة على حدة. |

مصرف لبنان

شرح النموذج ARO-15 :

| المعلومات | الشرح |
|-----------------------------------|--|
| اسم البنك. | اسم مصرف الإسكان كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| رقم البنك. | رقم مصرف الإسكان كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| اسم المسؤول. | يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة. |
| رقم هاتفه. | يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول. |
| رقم واسم البنك مانح القرض الأساسي | رقم واسم البنك الذي منح مصرف الإسكان قرض لاستعماله في تمويل قروض سكنية يمنحها مصرف الإسكان. |
| رقم قرار المجلس المركزي. | رقم القرار الذي حدد فيه المجلس المركزي سقف القروض التي يمكن أن يمنحها البنك المشار اليه سابقاً لمصرف الإسكان لاستعمالها في تمويل قروض سكنية يمنحها هذا الأخير. |
| سقف القرار. | يذكر قيمة الحد الأقصى للقروض التي يمكن أن يمنحها البنك المشار اليه سابقاً لمصرف الإسكان لاستعمالها في تمويل قروض سكنية يمنحها هذا الأخير. |
| تحديد نوع القرض. | (١) إذا كان قرضاً جديداً و (٢) إذا كان قرضاً معدلاً. |
| رقم الملف لدى مصرف الإسكان. | رقم آلي يصدره مصرف الإسكان لتحديد كل قرض. |
| اسم المقترض. | اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض. |
| رقم المقترض لدى مركزية المخاطر. | يجب إرفاق للأفراد بطاقة تعرف للمقترض CDR-I بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقترض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر. |
| رمز نوع القرض | i : القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان. ش.م.ل. i10 : القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان ش.م.ل. وفقاً لقرار المجلس المركزي رقم ١٠/٢٦/١٦ تاريخ ٢٠١٠/٨/١١. |
| رمز منطقة استعمال القرض | يذكر رمز المنطقة التي سيتم فيها استعمال القرض وفقاً للجدول المرفق REG01 . |
| القرض الممنوح. | يذكر سقف القرض الذي منحه مصرف الإسكان لعميله المدين. |
| رصيد الدين. | قيمة الدين بتاريخ التصريح. |
| تاريخ الاستعمال. | يذكر تاريخ استعمال القرض لأول مرة. |
| تاريخ الاستحقاق. | يذكر تاريخ استحقاق آخر دفعة. |

مصرف لبنان

شرح النموذج ARO-16 :

| المعلومات | الشرح |
|------------------------------------|--|
| اسم البنك. | اسم مصرف الإسكان كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| رقم البنك. | رقم مصرف الإسكان كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| اسم المسؤول. | يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة. |
| رقم هاتفه. | يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول. |
| رقم القرض الداخلي. | رقم آلي يصدره ويعتمده مصرف لبنان لتحديد كل قرض. |
| رقم واسم البنك مانح القرض الأساسي. | يحدد رقم واسم البنك الذي منح مصرف الإسكان قرضاً لاستعماله في تمويل قروض سكنية يمنحها مصرف الإسكان. |
| اسم المقترض. | اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض. |
| رقم المقترض لدى مركزية المخاطر. | رقم المدين لدى مركزية المخاطر. |
| رمز نوع القرض | i : القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان. ش.م.ل. i10 : القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان ش.م.ل. وفقاً لقرار المجلس المركزي رقم ١٠/٢٦/١٦ تاريخ ٢٠١٠/٨/١١. |
| القرض الممنوح | يذكر سقف القرض. |
| الرصيد المستعمل | |
| الأصل دون الفوائد | رصيد أصل الدين كما في يوم الأربعاء من كل أسبوع. |
| الفوائد المتركمة. | يذكر رصيد حساب الفوائد المتركمة على حدة. |

مصرف لبنان - مركزية المخاطر

بيان القرار رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ تعميم اساسي ٨٤

نموذج رقم ARO-17

برنامج تسديد القروض التي تستفيد من الاعفاءات في مجال الاحتياطي الإلزامي بحسب فترات الاستحقاق

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| اسم البنك : | اسم المسئول : |
| رقم البنك : | رقم هاتفه : |
| رقم قرار المجلس المركزي : | |
| اسم المقرض : | رقمه لدى مركزية المخاطر* : |
| القرض الممنوح : | رمز عملة القرض : |
| تاريخ الاستعمال : | رمز نوع القرض* : |

برنامج تطور رصيد اصل القرض بحسب تاريخ الاستحقاق

| التاريخ (يوم/شهر/سنة) | الرصيد من اصل القرض (بعملة القرض) |
|--------------------------|--------------------------------------|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| التاريخ (يوم/شهر/سنة) | الرصيد من اصل القرض (بعملة القرض) |
|--------------------------|--------------------------------------|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

توقيع المصرف

(*) : يجب إرفاق للأفراد والشركات الواقعية : بطاقة تعرّف للمقرض بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقرض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر

للشركات : بطاقة تعرّف للشركات بالإضافة إلى صورة عن السجل التجاري للشركات التي ليس لديها رقم لدى مركزية المخاطر

(**) الرمز "a2" القروض السكنية (قرار أساسي رقم ٦١٠١ تاريخ ١٩٩٦/٢/٨ - تعميم أساسي ٢٢)

الرمز "a29" القروض السكنية المتوسطة أو الطويلة الأجل الممنوحة بالعملة الاجنبية والتي تستفيد من حوافر العام ٢٠٠٩.

الرمز "p" القروض السكنية الممنوحة باليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان.

الرمز "q1" القروض الممنوحة باليرة اللبنانية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل والتي لا تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "q2" القروض الممنوحة باليرة اللبنانية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "m1" القروض السكنية الممنوحة باليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين المتطوعين.

الرمز "m2" القروض السكنية باليرة اللبنانية الممنوحة مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين.

الرمز "m3" القروض السكنية الممنوحة من قبل جهاز إسكان العسكريين المتطوعين قبل ٢٠٠٩/٢/٦ والمنقرغ عنها لصالح المصارف.

الرمز "ag" القروض الزراعية الممنوحة باليرة اللبنانية استنادا الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة.

الرمز "i" القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان ش.م.ل.

الرمز "i09" القروض السكنية المستفيدة من حوافر العام ٢٠٠٩ الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان ش.م.ل.

ملاحظة : في حال إجراء سحب جديد على القرض الممنوح يجب إرسال جدول جديد بطريقة التسديد للفترة المتبقية من القرض

الرمز "i10" القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان ش.م.ل. وفقاً لقرار المجلس المركزي رقم ١٠/٢٦/١٦ تاريخ ٢٠١٠/٨/١١

الرمز "r" القروض الممنوحة باليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "s" القروض السكنية الممنوحة باليرة اللبنانية مباشرة الى المؤسسة العامة للإسكان.

الرمز "h1" القروض الصغيرة باليرة اللبنانية الممنوحة بموافقة مؤسسات الاقراض الصغير.

الرمز "h2" القروض الصغيرة باليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف الى مؤسسات الاقراض الصغير.

الرمز "h22" القروض الصغيرة باليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف الى المؤسسات المالية.

الرمز "t" القروض الممنوحة باليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي لا تستفيد من دعم الفوائد.

الرمز "u" القروض الممنوحة باليرة اللبنانية لتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي.

الرمز "n29" القروض السكنية المتوسطة أو الطويلة الأجل الممنوحة باليرة اللبنانية والتي تستفيد من حوافر العام ٢٠٠٩.

الرمز "dp" القروض السكنية الممنوحة باليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين.

الرمز "jr" القروض السكنية الممنوحة باليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة.

مصرف لبنان

شرح النموذج ARO-17 :

| المعلومات | الشرح |
|--------------------------|---|
| اسم البنك. | اسم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| رقم البنك. | رقم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| اسم المسؤول. | يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة. |
| رقم هاتفه. | يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول. |
| رقم قرار المجلس المركزي. | رقم القرار الذي حدد فيه المجلس المركزي سقف القروض التي يمكن أن يمنحها البنك : - لعملائه بموجب البروتوكول الموقع مع المؤسسة العامة للإسكان. - مباشرة إلى المؤسسة العامة للإسكان. - لعملائه بكفالة شركة كفالات ش.م.ل او IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD. - لعملائه بموجب البروتوكول الموقع مع جهاز إسكان العسكريين المتطوعين. - مباشرة إلى جهاز إسكان العسكريين المتطوعين. - لعملائه كقروض إسكانية مستفيدة من التنزيلات |
| اسم المقترض | اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض. |
| رقمه لدى مركزية المخاطر. | يجب إرفاق للأفراد و المؤسسات الفردية بطاقة تعرف للمقترض CDR-I بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقترض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر. للشركات يرفق بطاقة تعرف للشركات CDR-S بالإضافة إلى صورة عن السجل التجاري للشركات التي ليس لديها رقم لدى مركزية المخاطر. |
| القطاع الاقتصادي | رمز القطاع الاقتصادي بناء لغاية القرض الممنوح وفقاً لقرار الاساسي رقم ٧٧٠٥ تاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠٠. |
| القرض الممنوح. | يذكر سقف القرض الذي منحه المصرف لعميله المدين. إذا كان القرض قرصاً سكنياً يضاف إليه كلفة بوالص الضمان في حال تم تقسيطها للمصرف بنفس تواريخ استحقاق أقساط القرض. |
| رمز عملة القرض | يذكر رمز العملة وفقاً للجدول رقم DEV01. |
| الرصيد المستعمل. | قيمة الدين بتاريخ التصريح. |
| تاريخ الاستعمال. | في حال كان القرض ممنوحاً قبل إرسال الطلب يذكر تاريخ استعماله لأول مرة و في حال لم يستعمل بعد لا يذكر شيء. |
| تاريخ الاستحقاق. | يذكر تاريخ استحقاق آخر دفعة. |
| رمز نوع القرض. | a2: القروض السكنية. a29: القروض السكنية المتوسطة أو الطويلة الأجل الممنوحة بالعملة الاجنبية والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩. n09: القروض السكنية المتوسطة أو الطويلة الأجل الممنوحة بالليرة اللبنانية والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩. p: القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً الى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان. q1: القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل. والتي لا تستفيد من دعم الفوائد. q2: القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل. والتي تستفيد من دعم الفوائد. m1: القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين المتطوعين. m2: القروض السكنية بالليرة اللبنانية الممنوحة مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين. m3: القروض السكنية الممنوحة من قبل جهاز إسكان العسكريين المتطوعين قبل ٢٠٠٩/٢/٦ والمتفرغ عنها لصالح المصارف. ag: القروض الزراعية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة. i: القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان. ش.م.ل. i09: القروض السكنية المستفيدة من حوافز العام ٢٠٠٩ الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان. ش.م.ل. |

| | |
|---|------------------------------------|
| <p>i10: القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان ش.م.ل. وفقاً لقرار المجلس المركزي رقم ١٠/٢٦/١٦ تاريخ ١٠/٨/١١. ٢٠١٠.</p> <p>r : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.</p> <p>s : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية مباشرة إلى المؤسسة العامة للإسكان.</p> <p>h1 : القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير.</p> <p>h21 : القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف الى مؤسسات الإقراض الصغير.</p> <p>h22 : القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف الى المؤسسات المالية.</p> <p>t : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي لا تستفيد من دعم الفوائد.</p> <p>u : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي.</p> <p>dp: القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين.</p> <p>jr: القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة.</p> | |
| برنامج تطور رصيد أصل القرض | |
| يذكر تواريخ تغير رصيد أصل القرض تبعاً للسحوبات أو التسديدات. | التاريخ. |
| يذكر رصيد حساب أصل القرض دون الفوائد و العمولات التابع للتاريخ أعلاه. | الرصيد من أصل القرض (بعملة القرض). |

ملاحظة : في حال إجراء سحب جديد على القرض الممنوح يجب إرسال جدول جديد بطريقة التسديد للفترة المتبقية من القرض.

مصرف لبنان

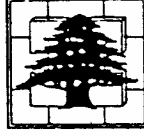
شرح النموذج ARO-35 :

| المعلومات | الشرح |
|---------------------------------|---|
| اسم البنك. | اسم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| رقم البنك. | رقم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| اسم المسؤول. | يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة. |
| رقم هاتفه. | يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول. |
| رقم قرار المجلس المركزي. | رقم القرار الذي حدد فيه المجلس المركزي سقف القروض التي يمكن أن يمنحها البنك لعملائه بموجب البروتوكول الموقع مع وزارة الزراعة. |
| سقف القرار. | يذكر قيمة الحد الأقصى للقروض التي يمكن أن يمنحها البنك بموجب البروتوكول الموقع مع وزارة الزراعة. |
| تحديد نوع القرض. | (١) إذا كان قرضاً جديداً و (٢) إذا كان قرضاً معدلاً. |
| رقم الملف لدى وزارة الزراعة. | يذكر رقم الملف العائد للقرض والمحدد من قبل وزارة الزراعة. |
| اسم المقترض. | اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض. |
| رقم المقترض لدى مركزية المخاطر. | يجب إرفاق للأفراد بطاقة تعرف للمقترض CDR-I بالإضافة إلى صورة عن بطاقة هوية المقترض الذي ليس لديه رقم لدى مركزية المخاطر. |
| رمز منطقة استعمال القرض | يذكر رمز المنطقة التي سيتم فيها استعمال القرض وفقاً للجدول المرفق REG01 . |
| القرض الممنوح. | يذكر سقف القرض الذي منحه المصرف لعميله المدين. |
| رصيد الدين. | قيمة الدين بتاريخ التصريح. |
| تاريخ الاستعمال. | يذكر تاريخ استعمال القرض لأول مرة. |
| تاريخ الاستحقاق. | يذكر تاريخ استحقاق آخر دفعة. |

مصرف لبنان

شرح النموذج ARO-36 :

| المعلومات | الشرح |
|---------------------------------|---|
| اسم البنك. | اسم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| رقم البنك. | رقم البنك كما هو وارد على لائحة المصارف. |
| اسم المسؤول. | يذكر المسؤول المباشر عن هذه القروض للاتصال به عند الضرورة. |
| رقم هاتفه. | يذكر رقم الهاتف المباشر للمسؤول. |
| رقم قرار المجلس المركزي. | رقم القرار الذي حدد فيه المجلس المركزي سقف القروض التي يمكن أن يمنحها البنك لعملائه بموجب البروتوكول الموقع مع وزارة الزراعة. |
| سقف القرار. | يذكر قيمة الحد الأقصى للقروض التي يمكن أن يمنحها البنك بموجب البروتوكول الموقع مع وزارة الزراعة. |
| رقم القرض الداخلي. | رقم آلي يصدره و يعتمده مصرف لبنان لتحديد كل قرض. |
| اسم المقترض. | اسم العميل المدين الذي يستفيد من القرض. |
| رقم المقترض لدى مركزية المخاطر. | رقم المدين لدى مركزية المخاطر. |
| القرض الممنوح | يذكر سقف القرض. |
| الرصيد المستعمل | |
| الأصل دون الفوائد | رصيد أصل الدين كما في يوم الأربعاء من كل أسبوع. |
| الفوائد المتراكمة. | يذكر رصيد حساب الفوائد المتراكمة على حدة. |



مصرف لبنان

شارع مصرف لبنان - بيروت - الجمهورية اللبنانية

تعميم وسيط رقم ٢٢٨

للمصارف و المؤسسات المالية ولشركات الإيجار التمويلي

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٠٤٩٨ تاريخ ٢٠١٠/٨/١٨ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٧٧٠٥ تاريخ ٢٠٠٠/١٠/٢٦ المتعلق بنظام المصلحة المركزية للمخاطر المصرفية المرفق بالتعميم الأساسي رقم ٧٥.

بيروت، في ١٨ آب ٢٠١٠

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

مصرف لبنان

شارع مصرف لبنان - بيروت - الجمهورية اللبنانية

قرار وسيط رقم ١٠٤٩٨

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٧٠٥ تاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠٠
المتعلق بنظام المصلحة المركزية للمخاطر المصرفية.

إن حاكم مصرف لبنان،
بناء على قانون النقد و التسليف، لاسيما المادتين ١٤٧ و ١٧٩ منه،
وبناء على أحكام المادة ٣ من القانون المنفذ بالمرسوم رقم ٥٤٣٩ تاريخ ٢٠ أيلول ١٩٨٢،
وبناء على القرار الأساسي رقم ٧٧٠٥ تاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠٠ المتعلق بنظام المصلحة المركزية
للمخاطر المصرفية،
وبناء على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ١١/٨/٢٠١٠،

يقرر ما يأتي:

المادة الاولى: يلغى نص جدول "رموز أنواع القروض" (CTC01) باللغتين العربية والفرنسية
المرفق بنظام المصلحة المركزية للمخاطر المصرفية موضوع
القرار الأساسي رقم ٧٧٠٥ تاريخ ٢٦/١٠/٢٠٠٠ ويستبدل بالنص الجديد
المرفق بهذا القرار.

المادة الثانية: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الثالثة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ١٨ آب ٢٠١٠
حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

CTC01

رموز أنواع القروض

- a1:** القروض المتوسطة و الطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية (قرار أساسي رقم ٦١٠١ تاريخ ١٩٩٦/٢/٨) ، غير تلك المذكورة أدناه.
- a11:** القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لتمويل مشاريع صديقة للبيئة ولا تستفيد من دعم الفوائد.
- a19:** القروض المتوسطة أو الطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية الممنوحة بالعملات الاجنبية والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- a2:** القروض السكنية (قرار أساسي رقم ٦١٠١ تاريخ ١٩٩٦/٢/٨).
- a29:** القروض السكنية المتوسطة أو الطويلة الأجل الممنوحة بالعملات الاجنبية والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- a3:** القروض للقطاعات الإنتاجية التي تستفيد من دعم الفوائد (قرار أساسي رقم ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢) ، غير تلك المذكورة أدناه.
- a31:** القروض التي تستفيد من دعم الفوائد والممنوحة من المصارف استناداً الى الاتفاقات الموقعة بين الجمهورية اللبنانية و"البنك الاوروبي للتمير".
- a32:** القروض الممنوحة من المصارف بتمويل من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.
- a33:** القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.
- a34:** القروض المخصصة لتمويل احتياجات الرأسمال التشغيلي للمؤسسات السياحية والتي تستفيد من دعم الفوائد.
- a35:** القروض الممنوحة لتمويل مشاريع صديقة للبيئة وتستفيد من دعم الفوائد.
- a4:** القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من "شركة كفالات ش.م.ل." ولا تستفيد من دعم الفوائد (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- a49:** القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من شركة كفالات ش.م.ل التي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ ولا تستفيد من دعم الفوائد (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- a5:** القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من "شركة كفالات ش.م.ل." والتي تستفيد من دعم الفوائد (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- a6:** برنامج الادخار/الإقراض السكني (قرار أساسي رقم ٦١٨٠ تاريخ ١٩٩٦/٥/٣١)
- a7:** القروض السكنية الأخرى.
- a8:** القروض الممنوحة من المصارف بتمويل من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي لا تستفيد من دعم الفوائد.
- a89:** القروض الممنوحة من المصارف بتمويل من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD التي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ ولا تستفيد من دعم الفوائد (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- a9:** القروض الممنوحة بالعملات الأجنبية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD والتي لا تستفيد من دعم الفوائد.
- a99:** القروض الممنوحة بالعملات الاجنبية لقاء كفالة من IFC او EIB او OPIC او AFD او AFESD التي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ ولا تستفيد من دعم الفوائد (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- a0:** القروض للقطاعات الإنتاجية التي اصبحت ضمن فترة التسديد الممددة مهلتها ولم تعد تستفيد من دعم الفوائد. (المادة الرابعة مكرر من القرار الاساسي ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢)
- a10:** القروض الممنوحة لتغطية ٦٠ % من القيمة الاستبدالية للابنية والتجهيزات المتضررة من حرب تموز ٢٠٠٦ (المادة التاسعة من القرار الاساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧)
- v09:** قروض اخرى ممنوحة بالعملات الأجنبية والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- b22:** صكوك المديونيات من القطاع الخاص والتسليفات المتعلقة بها (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- b3:** سندات دين وما شابهها مصدرة من القطاع الخاص تستفيد من تنزيلات من الإلتزامات الخاضعة للاحتاطي الإلزامي (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- c1:** مدينون بموجب بطاقات اعتماد Credit Cards تسدد على دفعات شهرية.
- c2:** مدينون بموجب بطاقات ائتمان Charge Cards تسدد دفعة واحدة في نهاية دورة الفوترة Billing cycle.

- d1:** ديون على الزبائن مشكوك بتحصيلها أو الرديئة - رقم الفرز الآلي ١١٧١٠ في وضعية المصارف (نموذج ٢٠١٠) - ويقصد بها الديون التي وافقت لجنة الرقابة على المصارف على تكوين مؤونة جزئية أو كلية مقابلها و يدرج رصيدها في مركزية المخاطر أصلاً و فوائد غير محققة)
- d2:** ديون عالقة قيد التسديد.
- d3:** ديون متنازع عليها - ويقصد بها الديون التي هي أمام الجهات القضائية نتيجة نزاع قائم بين المدين والجهة الدائنة ولم يبت بها بعد.
- e1:** سندات تجارية محسومة مع حق الرجوع
- e2:** سندات تجارية محسومة دون حق الرجوع
- f:** تسليفات لشراء شركات ذات رافعة مالية.
- h1:** القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير.
- h21:** القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى مؤسسات الإقراض الصغير.
- h22:** القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى المؤسسات المالية.
- h3:** القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من المؤسسات المالية والممنوحة منها أو من مؤسسات الإقراض الصغير.
- i:** القروض السكنية الممنوحة من بنك الإسكان والممولة من قروض ممنوحة له.
- i09:** القروض السكنية التي تستفيد من حوافر العام ٢٠٠٩ الممنوحة من بنك الإسكان والممولة من قروض ممنوحة له.
- i10:** القروض السكنية الممولة من قروض ممنوحة لمصرف الإسكان وفقاً لقرار المجلس المركزي رقم ١٠/٢٦/١٦ تاريخ ٢٠١٠/٨/١١
- if1:** مريحة
- if2:** إيجارة
- if3:** بيع سلم (في الغالب منتوجات زراعية)
- if4:** إستصناع
- ip1:** مضاربة
- ip2:** مشاركة متناقصة
- iq:** قرض حسن
- io:** تمويل اسلامي آخر
- k:** مدينون بموجب قبولات (رقم الفرز الآلي ١١٨٠٠ في وضعية المصارف نموذج ٢٠١٠).
- l1:** عمليات الايجار التمويلي غير المستفيدة من دعم الفوائد (القرار الاساسي رقم ٧٥٤٠ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٤)
- l2:** عمليات الايجار التمويلي المستفيدة من دعم الفوائد.
- lc:** الاعتمادات المستندية
- lg1:** كفالات للدخول بالمناقصات
- lg2:** كفالات حسن التنفيذ
- lg3:** كفالات نقدية
- lg4:** كفالات اخرى
- dp:** القروض السكنية بالليرة اللبنانية الممنوحة استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين.
- jr:** القروض السكنية بالليرة اللبنانية الممنوحة استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة.
- m1:** القروض السكنية بالليرة اللبنانية الممنوحة استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف و"جهاز إسكان العسكريين المتطوعين" (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- m2:** القروض السكنية بالليرة اللبنانية الممنوحة مباشرة "لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين" (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- m3:** القروض السكنية الممنوحة من قبل جهاز اسكان العسكريين المتطوعين قبل تاريخ ٢٠٠٩/٢/٦ التي يتم التفرغ عنها لصالح المصارف (القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- n19:** القروض المتوسطة أو الطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية الممنوحة بالليرة اللبنانية والتي تستفيد من حوافر العام ٢٠٠٩ (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- n29:** القروض السكنية المتوسطة أو الطويلة الأجل الممنوحة بالليرة اللبنانية والتي تستفيد من حوافر العام ٢٠٠٩ (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- n09:** قروض اخرى ممنوحة بالليرة اللبنانية والتي تستفيد من حوافر العام ٢٠٠٩. (المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- ev:** القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لتمويل مشاريع صديقة للبيئة ولا تستفيد من دعم الفوائد.
- ag:** القروض الزراعية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة.

- o** : سندات الدين المصدرة من القطاع غير المالي غير المرتبط والمشتراة من المصارف (رقم الفرز الآلي ١٥٢١٢ في وضعية المصارف نموذج ٢٠١٠).
- p** : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف و"المؤسسة العامة للإسكان" (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- p09** : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف و"المؤسسة العامة للإسكان" والتي تستفيد من حوافز العام ٢٠٠٩ (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- q1** : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من "شركة كفالات ش.م.ل." والتي لا تستفيد من دعم الفوائد (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- q2** : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من شركة "كفالات ش.م.ل." والتي تستفيد من دعم الفوائد (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- r** : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC أو EIB أو OPIC أو AFD أو AFESD والتي تستفيد من دعم الفوائد.
- s** : القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية مباشرة إلى "المؤسسة العامة للإسكان" والمخصصة لتشييد أبنية لذوي الدخل المحدود (قرار أساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢).
- t** : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لقاء كفالة من IFC أو EIB أو OPIC أو AFD أو AFESD والتي لا تستفيد من دعم الفوائد.
- u** : القروض الممنوحة بالليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي.
- x1** : القروض الممنوحة مقابل رهن تجاري أو رهن آليات أو رهن بضائع غير مقبولة من لجنة الرقابة على المصارف. يصار إلى نقلها إلى خاينة "مقابل ضمانات عينية أخرى" والمعروف عنها ب(ASR) في "التصريح إلى مركزية المخاطر - التزامات مباشرة"، وذلك عند موافقة لجنة الرقابة على المصارف على الضمانة المقدمة.
- x2** : القروض الممنوحة مقابل تنازل عن مقبوضات تعهدات (avances sur marché).
- z1** : تسهيلات أخرى بحساب الجاري.
- z2** : تسهيلات أخرى بشكل سندات مباشرة.
- z3** : تسهيلات أخرى بحساب سلفة محددة الأجل.

ملاحظة :

- القروض المذكورة أعلاه التي تستفيد من التنازلات المسموحة من الإلتزامات بالليرة الخاضعة للإحتياطي الإلزامي وفقاً للنصوص التنظيمية الصادرة عن مصرف لبنان لا سيما القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ، هي القروض ذات الرموز التالية:
- "a1" و" a11" و" a19" و" a2" و" a29" و" a3" و" a31" و" a32" و" a33" و" a34" و" a35" و" a4"
- و" a49" و" a5" و" a8" و" a89" و" a9" و" a99" و" a0" و" v09" و" b22" و" b3"
- القروض المذكورة أعلاه التي تستفيد من التنازلات المسموحة من الإحتياطي الإلزامي وفقاً للنصوص التنظيمية الصادرة عن مصرف لبنان لا سيما القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢ ، هي القروض ذات الرموز التالية:
- "h1" و" h21" و" h22" و" i" و" i09" و" i10" و" dp" و" jr" و" m1" و" m2" و" m3" و" n19" و" n29" و" n09" و" p" و" p09" و" q1" و" q2" و" r" و" s" و" t" و" u" و" ev" و" ag".

BANQUE DU LIBAN
CENTRALE DES RISQUES
CTC01

Codes des types de crédits

- a1:** Crédits à moyen et long terme aux secteurs productifs (Décision de base No. 6101 du 8/2/1996) sauf ceux signalés ci-après.
- a11:** Crédits non bonifiés en devises pour financer des projets respectueux de l'environnement
- a19:** Crédits en devises à moyen et long terme aux secteurs productifs bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- a2:** Crédits logement (Décision de base No. 6101 du 8/2/1996).
- a29:** Crédits logement en devises à moyen et long terme bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- a3:** Prêts bonifiés (Décision de base No. 7743 du 2/1/2001) sauf ceux signalés ci-après .
- a31:** Prêts bonifiés suivant les accords entre la République Libanaise et la Banque Européenne d' Investissement
- a32:** Prêts bonifiés financés par l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD.
- a33:** Prêts bonifiés en devises sur garantie de l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD.
- a34:** Prêts bonifiés au secteur touristique pour financer le besoin en fonds de roulement (BFR)
- a35:** Prêts bonifiés pour financer des projets respectueux de l'environnement
- a4:** Crédits non bonifiés en devises aux petites et moyennes entreprises sur garantie "Société Kafalat S.A.L" (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001).
- a49:** Prêts non bonifiés en devises aux petites et moyennes entreprises sur garantie "Société Kafalat s.a.l" bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- a5:** Prêts bonifiés sur garantie "Société Kafalat S.A.L" (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001).
- a6:** Programme Epargne/Logement (Décision de base No. 6180 du 31/5/1996)
- a7:** Autres crédits au logement
- a8:** Prêts non bonifiés financés par l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD.
- a89:** Prêts non bonifiés financés par l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- a9:** Prêts non bonifiés en devises sur garantie de l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD.
- a99:** Prêts non bonifiés en devises sur garantie de l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- a0:** Prêts aux secteurs productifs qui sont actuellement dans la période de remboursement prolongée et ne sont plus bonifiés. (article 4 bis de la décision de base No. 7743 du 2/1/2001).
- a10:** Prêts pour la couverture de 60% de la valeur de remplacement des bâtiments et équipements affectés par la guerre de juillet 2006 (art. 9 de la décision de base N° 6116 du 7/3/1996)
- v09:** Autres crédits en devises bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- b22:** Escompte papier commercial sans recours (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001)
- b3:** Obligations & assimilées émises par le secteur privé de montants déductibles des engagements soumis aux réserves obligatoires. (Décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- c1:** Débiteurs par cartes de crédit à paiements mensuels.

- c2:** Débiteurs par cartes de paiement avec solde payable en fin de cycle de facturation.
- d1:** Créances douteuses ou irrécouvrables (Etat 2010- Code mécanographique 11740) pour lesquelles la CCB a autorisé la constitution de provisions partielles ou totales. Leur solde doit figurer à la CDR, en principal et intérêts non réalisés.
- d2:** Dettes en suspens en cours de recouvrement.
- d3:** Créances litigieuses.
- e1:** Escompte effets commerciaux avec recours .
- e2:** Escompte effets commerciaux sans recours sauf ceux mentionnés sous le code b22.
- f:** Crédits sur effet de levier
- h1:** Micro-crédits en L.L. financés par des crédits acceptés par les institutions de Micro-crédits.
- h21:** Micro-crédits en L.L. financés par des crédits accordés par les banques aux institutions de Micro-crédits.
- h22:** Micro-crédits en L.L. financés par des crédits accordés par les banques aux institutions financiers
- h3:** Micro-crédits en L.L. financés par les institutions financières par des crédits accordés par celles-ci ou par les institutions de Micro-crédits.
- i:** Crédits à l'habitat financés par des prêts accordés à la banque de l'habitat.
- i09:** Crédits à l'habitat bénéficiants des incitations offertes en 2009 financés par des prêts accordés à la banque de l'habitat.
- i10:** **Crédits à l'habitat financés par des prêts accordés à la banque de l'habitat et régis par la décision du conseil central No. 16/26/10 du 11/08/2010**
- if1:** Mourabaha
- if2:** Ijara
- if3:** Bay' salam
- if4:** Istisna'
- ip1:** Moudharaba
- ip2:** Moucharaka moutanakisa (décroissante)
- iq:** Kard Hasan
- io:** autres financements islamiques
- k:** Acceptations. (Etat 2010- Code mécanographique 11800).
- l1:** Opérations de Crédit-Bail non bonifiés (Décision de base No. 7540 du 4/3/2000).
- l2:** Opérations de Crédit-Bail bonifiés
- lc:** Lettres de Crédit
- lg1:** Lettres de garantie pour adjudications
- lg2:** Lettres de garantie de bonne exécution
- lg3:** Lettres de garantie monétaire
- lg4:** Autres Lettres de garantie
- dp** **Crédits logement accordés en LL suivant le protocole entre les banques et le ministère des déplacés.**
- jr** **Crédits logement accordés en LL suivant le protocole entre les banques et la caisse mutuelle des magistrats.**
- m1:** Crédits logement accordés en LL suivant le protocole entre les banques et l'organisme pour l'habitat des militaires réguliers (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001).
- m2:** Crédits logement accordés en LL directement à l'organisme pour l'habitat des militaires réguliers (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001).

- m3:** Crédits logement accordés par l'organisme pour l'habitat des militaires réguliers avant le 6/2/2009 , cédés en faveur des banques (circulaire de base N° 7835 du 2/6/2001)
- n19:** Crédits en LL à moyen et long terme aux secteurs productifs bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001).
- n29:** Crédits logement en LL à moyen et long terme bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001).
- n09:** Autres crédits en LL bénéficiants des incitations offertes en 2009 (art. 10 bis de la décision de base N° 7835 du 2/6/2001)
- ev:** Crédits non bonifiés en L.L. pour financer des projets respectueux de l'environnement
- ag** **Crédits agricoles accordés en LL suivant le protocole entre les banques et le ministère de l'agriculture.**
- o:** Obligations du secteur non financier non lié (Etat 2010 - Code mécanographique 15212)
- p:** Crédits logement accordés en LL suivant le protocole établi entre les banques et l'Office Public de l'Habitat (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001)
- p09:** Crédits logement accordés en LL suivant le protocole établi entre les banques et l'Office Public de l'Habitat bénéficiants des incitations offertes en 2009 (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001)
- q1:** Crédits aux petites et moyennes entreprises en LL sur garantie de la "Société Kafalat S.A.L" (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001)
- q2:** Prêts bonifiés en LL sur garantie de la "Société Kafalat S.A.L" (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001)
- r:** Prêts bonifiés en LL sur garantie de l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD.
- s:** Crédits logement accordés en LL directement à l'Office Public de l'Habitat (Décision de base No. 7835 du 2/6/2001)
- t:** Prêts non bonifiés en LL sur garantie de l'IFC ou l'EIB ou l'OPIC ou l'AFD ou l'AFESD.
- u:** Prêts accordés en LL pour poursuivre les études dans les établissements d'enseignements supérieurs
- x1:** Avances sur nantissements de fonds de commerce ou matériels ou véhicules ou marchandises non agréés par la Commission de Contrôle des Banques
N.B.: seront transférés à la case "Avances sur autres sûretés réelles ASR" dans la "Déclaration à la Centrale Des Risques-Engagements Directs" , dès qu'ils seront agréés par la CCB.
- x2:** Avances sur marché.
- z1:** Autres Avances en compte courant
- z2:** Autres Avances sur effets commerciaux
- z3:** Autres prêts à échéance déterminée

N.B.:

- Les crédits de montants déductibles des engagements en L.L. soumis aux réserves obligatoires selon la décision de base No. 7835 du 2/6/2001 sont les crédits ayant les codes suivants:
 - o "a1", "a11", "a19", "a2", "a29", "a3", "a31", "a32", "a33", "a34", "a35", "a4", "a49", "a5", "a8", "a89", "a9", "a99", "a0", "v09", "b22", "b3".
- Les crédits de montants déductibles des réserves obligatoires selon la décision de base No. 7835 du 2/6/2001 sont les crédits ayant les codes suivants:
 - o "h1", "h21", "h22", "i", "i09", "i10", "dp", "jr", "m1", "m2", "m3", "n19", "n29", "n09", "p", "p09", "q1", "q2", "r", "s", "t", "u", "ev", "ag".